

動植名彙 附錄

特  
二割  
1275  
10



卷之二

三



金類  
 水類  
 土石類  
 飲食類  
 藥用器財類  
 人體類  
 疾病類



動植名彙 附錄

金類

あらかた

**本和上七** 阿良加祢 **和玉** 礦又鑛又錠 **和傳** 鐵粉加安祢

あかし

**和玉** 銅又鉛 **和銅** 々阿祢加

くろかたのはた

くろかたのすうこ

**本和上七** 久呂加祢乃波太 **和** 鍊落鉄乃波太 **和傳** 同 **大五十四**

久路加祢乃須利古

くろかた

**和** 鍊久路加祢 **和玉** 鑛又鈔又鐵又鑿又錯又鈿又銷又鋒

まがね

**大五七** 支加祿

こがね

**和**金祿加 **和傳**金屑祿加 **和傳**金又銑又鑰又鑠又

銑又鑰又鍊又鑠又鑢又鑞

こがねのばふメダチ

**医千** 本草曰金牙生蜀郡似廉金大小如君子而方

在蜀漢江岸石間亦出内即金色岸摧入水年

多累

**字**鑰 汝比氏金

まがね

**本和十五** 銀屑加祿 **和傳** 同 **和玉** 銀又鑰又鑞 **和**銀之路加祿

たふ

**本和十九** 鉛丹 多尔

おひがね

**名** 鏝

ばふ

**本和十九** 粉錫又胡粉 巴布尔

まがね

**名** 鏝

ひらがね

**字** 鏝比良 **名** 鏝

はらや

**少方** 輕粉 波良屋

まかた

[名] 釘

みかた

[水方] 水銀加美都

[和] 水銀加美豆

[七十二番歌合]

ひかた

[名] 鏃

ふかた

[本和] 下七

[剛] 鐵

古介 湯加祿

[和傳]

鋼鐵

[伊字]

こかた

土番職歌

もねり人のこかたをかくらふてはとのこ

そら

志とたかた

あさり

[字] 鑄 志止祿金

[和玉]

錫又 鑷

[和]

鉛

奈万利

みかた

[名] 鎧

たかた

[和玉]

錯又 鎖

くらあさり

[名]

鉛古ナリ

錫

古ナリ 鉛古ナリ

こかたのすくら

[和]

金屑

古加祿乃須利久都

志とたかたのすくら

和 銀屑 銀乃須  
利久都

和 鍊 和名久路加祿  
此同一訓祿利

字 鍊 祿利 和傳 生鐵 同

和 鐵精 加祿乃  
字 鉞 加祿乃  
佐美

和 鐵落 鐵乃波太  
云加奈久曾 和傳 太陰玄精 加奈  
會 鐵精 加奈  
久曾 乃佐

志ろあま  
和 錫 之路奈  
麻利

みつ加祿のかす  
和 汞粉 美豆加祿  
乃加須

みつ加祿のけり  
和 鎮粉 美豆加祿  
乃今布利

字 鑿 支太比  
加祿

和傳 緑青 安乎 長門国採之  
伊字 同

和傳 粉錫 胡粉也 但色三有之又云鉛類也 白也  
古布奈加已布祿

水類

きのうつゝのみつ

**本和上世七**

半天河岐乃宇都保乃美都

ちをほろくつらみつ

**医**

地漿知字保利天都久留美都

**和傳**

同

土石類

あかつち

**本和上九**

代緒阿加都知

**伊字**

伺出太宰

あらたま

**名璞**

あわいほ

**本和上九**

鹵阿和之保

あそたま

**九代實錄**

大中臣輔親言上。八月蒙勅命参着大神宮

祈禱之間庭松實中得青玉仍進貢其玉本草云古以青

玉为上玉類聚云青玉出倭國

あらと

和玉 磺又儲又礪トイシ

あかたま

伊字 虎珀鑿 アカタマ 和傳 其黑陸香 微温似松脂 和安加太  
論云唐布之從天竺未之 信友按此物琥珀下ニ味耳辛无毒  
未加太未ニ日本秘事 薑陸香用之甚不知云トアリニカレハ琥珀ノ下  
ノ加太未ハ安字脱テ安加太未ニ

いーのち

名石鐘乳

いーげい

本和上 石灰波比 和傳 伊比 大五四十六

いさこ

字 礫 伊佐古又 湏奈古

いー

和玉 石

いわ

和玉

いーのあり

和傳 方解石 伊之乃 安不良

おわい

字 礪 大伊波保

おわい

名 磐

かろい

名 浮石

和傳

桃花石 美川乃安和 又加苗伊支

かまろちカチスル野ノツチ



本和上 伏龍肝 加末 都知 医心 加知須留所乃都知 和傳 鍛竈

灰 加知須留所 乃都知 又伏龍肝 加末乃字知乃川知也計 大苗川知加加末都知

きらら

きらら

本和上 雲母 岐良 名 玫瑰 大五十五 支良以之

きらら

本和上 雄黄 岐良 和傳 同 伊字 同 名 キラウ

きらら

和堅塩 木多師

きらら

和玉 砥

きらら

大五十三 キハ 久曾以之

きらら

大世三 四十六 久母利以之 礫石

きらら

大世四 五十一 久流 美以之

きらら

名 礫

きらら

名 礫

きらら

和玉 礪 名 環

きらら

**本和上** 甌帶灰 古之支和良乃波比 **和傳** 同

たれり

**和玉** 硝

たふ

**本和光** 同下四十二 塩之保

たらたま

**名** 白玉 珍珠 同 真珠 同

たらつち

**本和上九** 白土 **和傳** 白堊 之良都知 **大五十三** 之良川智

たらい

**和傳** 石膏 志良志備中国无時珠之若狭国出大高

たふのたま

**和傳** 光明塩 之保乃太末字者之保未久利塩地下穀採之

たふふり 見上

たふみつ

**和傳** 戎塩 之保美州

たふこ

**和玉** 砒

たふきたらさ

**和傳** 礬石 須支太字佐

たま

**医千** 珊瑚 **和玉** 碯又碯

たまとく

**字** 碯 玉止久石

たらしき

**和傳** 礬石 多字佐出長門 美牟郡

**伊字** 光彩丹繪 陶砂 本陶砂

つひたし

**名礫**

つむれい

**名礫**

つちい

**和玉** 礪

とら

**和玉** 砥 トキイシ 砥 ト 研 又 礪 トイシ 礪 又 礪 又 砥 又 礪

祐すみこ

**和傳** 特生礬石 祐須美已呂之 出長門国

のたま

**医十** 水精

信玄のたまハ玉ノ跡ナルヨシト云

まやと

**字** 礪 波也止

ひうちい

**字** 礪石 火字知石

ひとら

**字** 礪 遂

ひたま

**字** 礪 比太方

みくたま

**名** 珉

みつとろたま

**名** 水玉 **又** 月珠

みつのたろ、かふあわ

**和傳** 石花 美川乃大々  
加布阿和

やきいー

**和玉** 砒 トヤキイシ

やきー

**和傳** 銀塩 世支  
三保

ゆわろ ユノアワ

ゆのあわ

**和傳** 石硫黄 由和宇又  
由乃安和

**伊字** 全

飲食類

あめ

**本和** **下四** 粘 阿女 **和** 同 **和玉** 糖 又 糰 **慶節** 飴 アノ 錫 日 **字**

錫 又 餛 又 饅

あめちまき

**節** 糖粽 アノチマキ

あまふら

**慶節** 食服 青洲 トアリ可考 漬

あまつけ

**慶節** 青漬

あまゆて

**慶節** 青茹

あをさう

**枕**

あをさう

枕言青麥三ノ  
調ニ名果子

谷川氏大和故事ニ三月麥今煎

テ碾ハヨリ丸糸ノ如シ世ニラサヒ云云雄島之アタリ今モ專ニ云

あまのうり

**節** 雨誇アホヨリ

**類往** 同

あまのさ

本和下 五 餅糟 阿末加須

**北山抄** 日糟 **字** 糟

あまのけ

**慶節** 申酒アサケ **禮** 同

あたらけ

**慶節** 温餅アタケ

あらぬか

**和木** 糴糠 阿良奴加 **和玉** 糠 ヌカ 糴 又 稗 カネ

あらぬと ユメサキ

**和** 糴 阿良 **字** 粒 音立 **阿** **慶節** 糴 アラ **和玉** 同

あふらとあ

**慶節** 油糴 アラモ

あふらつひ

**和** 油飯 阿不良

あふらとあ

**和** 炙肉 阿不利

あふらとあ

**慶節** 炙魚

あま



いりつけ

**慶節** 熬付イリツテ

いりまの

**和鴈** 少許雁也  
以利毛乃

いりじき

**和王** 糰

いりのかひ

**和稗** 伊祢乃  
加比

いりつひ

**和粒** 伊奈豆比

いりたもり

**和禾束也** 以奈太  
波利

**撮** イナツフ  
米申也

**和王** 粒 イナツフ  
メツフツフ

うちまき

**慶節** 糶米 ウチマキ

うちまめ

**慶節** 和菽

うのそいり

**慶節** 卵花熬

うしほお

**慶節** 潮煎

おつこめ

**和** 拒糶

**慶節** 拒糶 コオコシ  
奥米 日

かつをり

**和** 鯉魚煎汁 加豆  
以呂利

かいとち

慶節 搔餅カイ 類往 次食カイ

かて

和 狼加天 和玉 粮又 稷カ 糴コ 糶

からを

字 麩米 泉同司理及加良乎

からきさけ

字 醲酒女容及厚酒也加良支酒

かむらり

和 麴加無太知

かう

和玉 梅又 藜モ 籜又 粕 麴又 麴又麴 慶節 麴カ

かうのもの

慶節 香物モノウ

かち

和 糙加知

かち

慶節 搗栗搗子同

かす

和 糟酒滓也 和玉 粕又 糟カ 慶節 糟カ 粕同

かすこめ

和 醱加頂古如

かたさけ



和醇酒加太

かたかす

字 禮快打及糟堅  
加太加須

かたかゆ

和鐘加太加由

かたかきのみ

和攸攸饋半熟飯也加太  
加之木乃以此

かきり

慶節鳧熬 毛イリ

かきり

類往柏餼 モチハ

かきかて

和鈕飯 雜飯也加  
之木可天

かきり

和玉釋 又 稷慶節浙 ヲ子 釋 日

かきり

慶節皮熬 カハイリ

かきり

和餉以食遺人加  
礼比於久苗和玉糲 カレイス慶節餉 カレイ

類往郷 カレイ

かきり

慶節枳餅 カキモチ

かきのあり

和結果加久乃何和  
加久繩









きんぎょのよね ヒライコ

**和** 稗米 精米也之良 **撮** 稗 ヒライコ **和** 玉 稗 又 穀 又

穀 又 粗 又 楊 又 糞 又 積 又 糶 **字** 稗 又 稗

きんぎょのよね

**林** 節 塩引 子 銚

きんぎょのよね

**名** 塩改 シラケ

きんぎょのよね

**林** 節 粥 白イ **和** 之苗 賀由

きんぎょのよね

**林** 節 醜 神

きんぎょのよね

**和** 玉 齋 又 染 **慶** 節 染 シトキ **字** 糶

きんぎょのよね

**聖** 真

きんぎょのよね

**和** 玉 播

す

**本** 和 下 酢 和 酢 **慶** 節 酢 酸

す

**慶** 節 漬菜 酢 菹 酢 菜 也

す

**和** 鮎 須 之 **慶** 節 酢 醋

す

慶節 酢漬 ぶた

すかこさー

類往 風子指スカコサニ

すまやりサワリ

和 魚條 楚割也須  
汝夜利

すりこめ

和玉 糍 ヨ子

すりくま

和玉 糍

せりやま

慶節 芥灸 セリヤキ

そめりスハヤリ

慶節 楚割 ソワリ

そらい

和玉 糍 ヲクテ糊イリ

なみーら

慶節 蓼水汁タニシ

なひーかニシホ

字 醃醃 同呼啼又肉比志  
保又太比志保

なひさけ

和 醃 酒多無佐介

たひこ

類往 團粉タニ

なひーら

慶節 鯛鹽

タイヒシコ

ちまき

和 糎 知万本

和文

糎 又 粽 又 糎

慶節

粽 糎 日 字 糎

ちまき

ちまき

類往 鵝脚 子トリアエ

つみやき

伊字 魚 又 炮 ヤキ 慶節 包 炙 ヤキ 炮 同

つみやき

慶節 壺 煎 ツホイリ

つみやき

慶節 壺 炙 ツホヤキ

つみやき

林節 撞 藥 汁 ツクモシ 慶節 同

つみやき

伊字 釀 酒 サケ

つみやき

和 酎 酒 豆 又 利 加 倍 世 流 佐 介

つみやき

和 醬 豆 又 利 慶節 將 水 ミツクリ 釋 日

つみやき

慶節 椿 餅 ツクモシ

つみやき

伊字 粉 ツクモシ



つげとめ

伊字清物（芯漬） 和玉 齋門

つらひる

伊字漬蒜房 大膳式云  
ツケヒル

つげら

伊字サ洩ツケクサヒラ

つげら

和玉 蕨餅 又 膳

ついで

和 餛飩子 都以之

つふマツヒ

伊字粒ツツ 名粒マツヒ 和玉 粒イナツツ 慶節 粒ツツ

とりのち

和玉 糰 又 糰 慶節 糰 トリモチ

とりのち

慶節 鳥醃 トリヒシ

とみ

名粒

あやす

和 繪 須 （万） 慶節 繪 （サマ） 繪 （ヒス）

あ

撮 成物 弊

よこが

玉造小町杜衰書 鮭 鮓 （三） 鮓 （三）

みどりめ

慶節 煮添 シメ

みづのかゆ

和酪 温牛羊三乳日酪  
尔字能可遊

みらき

和菹 菜酢也  
弥良木

みどりさげ

慶節 醃 子リヒサ  
濁酒 醃日

のり

和稻 春穀不漬者也  
乃古利之

のり このよ総

著十八

はか ヌカ

和玉 糍ヌカ

はやし

宗五大草紙上六十

ひ

和水醬 以氷入醬也

ひやしけ

慶節 冷酒 ヒヤサケ

ひやしき

慶節 冷麴 ヒヤムキ

ひたれ

玉造町仕衰書

雉 ツチノケ  
ヒタレ

ひたし

玉造小町仕衰書

鷹

醃ヒタシ

ひめ

和編糎比女

ひめゆつげ

類往編饅ツゲユ

ひらくろ

慶節 衡栗ヒラク

ひら

和醬比三保

慶節

醬ヒラ

也

精

上

醃

也

ひらら

和鐸比良

ひりし

和炒備火火乾也比保

ひきり

類往 曳干ヒキホシ

慶節

日

ふ

慶節 麩

ふと

和銘註布止

字

銘力救及

飯也

慶節

伏

免

フ

ふくらみ

慶節 脹熬フクラ

ふろくさきこ

和玉 粒フユメ

少きよ徳

本和下三 陳原米 布留岐

少きけ

慶節 古酒 元サケ 醋日

へいじん

伊字 餅膜 へいじん 最餅中細煮也

ほーんを

和脯 保之

ほーん

和精 保之 和玉 精又麩 保之 麩又麩 保之 麩又麩 保之 慶節 精

和精 保之 和玉 精又麩 保之 麩又麩 保之 麩又麩 保之 慶節 精

ほーん

少きよ徳

本和下三 陳原米 布留岐

少きけ

慶節 古酒 元サケ 醋日

伊字 餅膜 へいじん 最餅中細煮也

ほーんを

和脯 保之

ほーん

和精 保之 和玉 精又麩 保之 麩又麩 保之 麩又麩 保之 慶節 精

和精 保之 和玉 精又麩 保之 麩又麩 保之 麩又麩 保之 慶節 精

ほーん

和雉脯 干鳥保之 此利

ほーん

和鹿脯 乾肉也 慶節 脯 ホシジロ

ほろみみ

慶節 法論味噌 ホロ

まーらんのよ徳

和鑿米 精細米也 万之 良介乃与祿

まかり

和 餅 利加 字 餅 加志及餅也 食也 又 饌 飴 同与之及糠也

慶節 曲勾 類往 曲勾

まろく

和王 菊 ワロ

まめのこ

**慶節** 豆粉マメコ

みーろのつゆ

**和** 糴音稻白米也  
**伊字** 日

みち

**和** 蜜 美知

みそやき

**慶節** 味噌灸ミソヤキ

みそ

**和** 未醬美蘇  
**慶節** 味噌ミソ

おめつけ

**慶節** 梅漬ウツケ

おめぼし

**慶節** 梅干ウボシ

おきかす

**和** 玉 麩

おきあし

**和** 索餅無木 奈波  
**慶節** 同

おきいし

**慶節** 麥飯ムギイヒ

おきこ

**和** 麩 無岐古  
**慶節** 麩ムギ 麩ムギ 同

おきりち

**和** 玉 麩ムギ

おきかた

和 稔頭 無木加太

むしよ

和 蒸 無之毛乃

り

慶節 食

のみ

和 玉 林 又 穀 ヲメ 粗

とみよ

和 糙 米穀雜也 毛義与称

のみ

慶節 接氏 毛

のみ

和 玉

のみ

和 餅 毛知比

餅 毛ナ 字 禾

のみ

和 玉 糲 又 麴 毛知比 字 糠 毛知禾

と

和 醕 酒薄き 毛曾呂

のみ

和 麴 蘇カウ

のみ

和醴 毛呂養

慶節 醪モロミ

玉篇訓 醴モロミ

やきりの

慶節 炙物ヤキモノ

やきこめ

和編米 焼稻為米也  
夜不古女

慶節 編米コメ 焼米日 類往 糶コメ

わらこまめ

和珥字豆 状同以玉  
并知古未女

わらひゆちひ

東國紀行 宗牧 佐原の山もちうー 且返とふふ葉かよやすこ  
てはあゝ名物をこまゆわとよの山の名物なりとて蔵ゆらみと  
りよりの志をゆーていつては一年もはらふんぬとて蔵ゆら  
入とてはいつては一年もはらふんぬとて蔵ゆら

命あうらり

わらこまめ

慶節 腸熱 ワタリ

わらこ

慶節 醴 早酒 林節 日 伊字 醴 酒カハ 鹿也

わりのみそ

類往 割糶 ワリノミソウ

をさき

玉造仕衰書 鯔楚 ナヨシノラサニ ちちを片 考合へ

をさきの

慶節 飯

をさき

慶節 白醴

ゆいふ

類往 締昆布 ユイコフ

ゆつけ

慶節 湯漬 ユツケ

ゆふすめ

類往 美名付煎点ノ糸 夕雀

ゆみそ

慶節 柚味噌 ユミソ

ゆすり

字 粕留 又 稔 定音由

和茹 由天 慶節 茹物

ゆ

慶節 油糍

よ糸

和米 穀実也 和玉 米 ヲノ 梁ノ 糶 スリヲ 慶節 米子

よちをけ

和敷 以竹貫実出復列界子知 名 敷 ヲサニ ヒチヲサニ

字 彙 敷 ヲサニ ヲチヲカニ ヲチム 玉篇 敷 ヲサニ 乾又五合切魚名

すくもせ

伊字 飲食皂

わりかめ

和 糰 ヲナカキ



器材類

あしだのそのまひ

**和傳** 履履鼻繩 灰 阿之太乃  
乎乃波比

ねむみのやます

**本和上十** 銅弩牙 於保由美  
乃也波須 **和傳** 同

ねむみのつら

**本和上十** 弓弩弦 於保由美  
乃都苗

つみのやれかこ

**医心** 敗鼓皮 都々美乃也  
加波 **和傳** 同

のタケ

のたけ

**和** 篋乃 **林** 節 篋 多

**文** 選 古訓

篠ノ多  
主

ひのうへのす

**和傳** 梁上塵 此乃宇信乃須

ゆきかまこも

**本和上四十八** 敗蒲席 布留岐加末古毛

ゆきたけかき 夕ヶカサヤレ

**本和** 大計加 佐也礼 **和傳** 敗天公 不留岐大計加佐 四多介加佐乃也

ゆきさどくつのみき

**本和上九十** 故麻鞋底 布留支乎 久都乃岐 **和傳** 凡キクツノニキイノカハ 四布留支

手又都乃之支

ゆきさでつうのし

**本和上五丁** 筆頭灰 布留支不夫乃 都加乃此北 **和傳** 同

ゆきのあくフネアカ

ゆきあか

**本和上四十七** 敗船茹 陶景注云此大編觸刮竹茹 以挂漏處者布祿乃阿久

へみ

**和据** 木腫節中為杖也 一積 **伊字** へみの木とへア木 契沖云節中以晚也布雅云

まろをもすけひのすみ

**和傳** 墨 又カラスミ

人躰類

ののみ

医 髪髪 乃加美也

のらあか

医 頭垢 加之良 和傳 頭垢 加之美 阿加加

かはきのやまひ

医 疔瘡 カハキノヤマヒ

かこの不ち

和傳 乱髪 加之美 乃於天 知加

ふり

医 肺 乃く

こころみ

医千 心 コ、ロフク、ミ

りのみ

医千 胃 エ、ハ、ミ

みの

医千 聰 ミ、ト、シ

ひやむ

医千 脚履温 ヒヤム

ちのみち

医千 経脉 チノミチ

とらみくわい

医千 診候 チンカウ

あがり

医千 佛懐 注一 氣盛満貞

すくろ

和 髻 小兒前髪所餘也 各義抄、落也 垂髪也、ス、シロ

うゑめ

医千 姑獲取孩

うふこ

医千 孫孩 見右

ゆむりふら

医千 膀胱

さんかづべ

和傳 天靈蓋

いた、まのみ

和傳

髮醫

伊多支乃加美

疾病類

右九十兩卷嘉永辛亥七月轉借谷森  
某傳寫本於三園神谷氏謄寫中元前  
一日功畢

近信

安政五戊午正月九日以賀島氏本寫  
訖前云谷森氏者京師人也

右伴翁所著勤植名彙十卷以吉田氏本書寫自加校合以  
為家珍

文久元年辛酉六月廿日

田中尚房

